

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

J. 16/80.

FØRING AV FANGSTDAGBOK OG RAPPORTERINGSREGLER VED FISKE I OMRÅDER AV BARENTSHAVET SOM STØTER OPP TIL KYSTEN AV SOVJETUNIONEN.

En viser til Melding J.6/79 hvor hittil gjeldende regler for fangstrapportering ved fiske i områder av Barentshavet som støter opp til kysten av Sovjetunionen er gjengitt.

FANGSTLOGBOK.

En spesiell fangstlogbok er laget for bruk i de ovennevnte farvann. Fangstlogboken samt instruks for føring av denne vil bli sendt de fartøyer som får lisens for fiske i nevnte område. Lisensene vil bli sendt når de foreligger fra de sovjetiske myndigheter. Fangstlogboken er utformet i henhold til de "midlertidige regler for utøvelse av utenlandsk fiske i områder av Barentshavet som støter opp til kysten av Sovjetunionen", og erstattet ikke eventuelle norske dagbøker som fartøyene måtte være pålagt å føre og sende inn til Fiskeridirektoratet for statistikk- og havforskningsformål. (Bunnfisktrålere, reketrålere, hvalfangere etc.).

RAPPORTERING.

På grunn av faren for misforståelser, bl.a. har det forekommet en rekke tilfeller av dobbeltrapportering, har en endret rapporteringsreglene på ett punkt. Fartøyer som til nå skulle sende fangst- og passiv-melding gjennom Norges Råfisklag (Jfr. J. 6/79, punkt 4.2) må heretter selv sende slike meldinger til Sevryba, Murmansk, med kopi til Fiskeridirektoratet, Bergen. For øvrig er rapporteringsreglene uendret.

Reglene er som følger:

I. MELDING OM FISKESTART (AKTIV-MELDING)

Alle norske fartøyer skal sende melding om fiskestart minst 4 timer før en går inn i det sovjetiske rapporteringsområdet.

Melding skal inneholde:

1. Avtalekode (som angir at dette dreier seg om norsk fiske i Sovjetunionens rapporteringsområde, NOSU).
2. Radiokallesignal
3. Registreringsmerke
4. Fartøyets navn
5. Dato for innseiling i det sovjetiske rapporteringsområdet
6. Posisjon der fisket ventes å ta til
7. Ordet AKTIV

Eks.

NOSU/LMQO/F32NK/KJØLNES/15.02/7100N3600Ø/AKTIV/

II. UKENTLIG FANGSTMELDING

De fleste norske fartøyer (f.eks. loddefartøyer, ferskfisktrålere, linefartøyer) vil vanligvis ikke oppholde seg i det sovjetiske rapporteringsområdet mer enn ca. 1 uke. I slike tilfeller skal fartøyene sammen med melding om avsluttet fiske oppgi fangsten som er tatt i området (se p.III nedenfor).

De fartøyer som måtte oppholde seg i rapporteringsområdet over et lengre tidsrom (f.eks. fabrikktrålere, selfangstfartøy) skal ukentlig gi melding om siste ukes fangst. De ukentlige fangstmeldingene skal inneholde:

1. Avtalekode
2. Radiokallesignal
3. Registreringsmerke
4. Fartøyets navn
5. Rapporteringsdato
6. Rapporteringsposisjon
7. Ukens fangstkvanta i tonn rund vekt spesifisert på fiskeslag (for sel og hval antall dyr)
8. Antall fiskedager

Eks.

NOSU/LMQO/F32NK/KJØLNES/22.02/7110N3530Ø/TOR 35/HYS 12/UER 1/6/

Navnet på fiskeartene kan skrives på norsk og fullt ut, eller forkortes til de tre første bokstaver som i eksempelet foran.

III. MELDING OM AVSLUTTET FISKE (PASSIV-MELDING)

Melding om avsluttet fiske skal inneholde:

1. Avtalekode
2. Radiokallesignal
3. Registreringsmerke
4. Fartøyets navn
5. Dato for avsluttet fiske i sovjetisk rapporteringsområde
6. Posisjon hvor fisket ble avsluttet. Loddefartøyer oppgir her de statistikkruiter som benyttes ved fangstinnmelding til Feitsildfiskernes Salgslag.
7. Ordet PASSIV
8. Fangstkvanta i siste uke i tonn rund vekt spesifisert på fiskeslag. Lodde oppgis i hl, sel og hval i antall dyr.
9. Antall fiskedager

Eks.
NOSU/LMQO/F32NK/KJØLNES/26.02/71110N3530Ø/PASSIV/TOR 22/HYS 7/4/

For et loddefartøy vil meldingen se slik ut:

Eks.
NOSU/LELM/M75MD/BRØDRENE GANGSTAD/23.03/0111/PASSIV/LOD 3800/2/

VI. HVORDAN SKAL DE ULIKE MELDINGENE SENDES

1. Aktiv-meldinger

NB! Alle fartøyer har selv ansvaret for å sende melding om fiskestart via kystradiostasjon (f.eks. Vardø Radio) til:

Sevryba
Murmansk
Telex nr. 126175
(via Oslo 000)

Med kopi:

Fiskeridirektoratet
Bergen
Telex nr. 42151

2. Fangst- og passiv-meldinger

Når det gjelder ukentlig fangstmelding og melding om avsluttet fiske er de norske fartøyene fra nå av delt inn i to grupper:

- a) Loddefartøyer
- b) Alle andre fartøyer

Fartøyer i gruppe a).

Loddefartøyene skal gi fangst- og passivmeldingene til Feitsildfiskernes Salgslag når de melder inn fangstene. Laget vil sende de mottatte opplysningene videre til de sovjetiske myndigheter med kopi til Fiskeridirektoratet.

Fartøyer i gruppe b).

Alle andre fartøyer skal nå selv sende fangst- og passivmeldingene via kystradiostasjon til ovennevnte adresse i Murmansk med kopi til Fiskeridirektoratet i Bergen.

Fiskeridirektøren vil igjen understreke viktigheten av at norske fartøyer som fisker i sovjetisk område viser den største aktsomhet både med hensyn til å overholde rapporteringsplikten og til at de enkelte meldinger settes opp nøyaktig som vist i eksemplene ovenfor.

Denne melding erstatter J. 13/78 og 6/79.
